

Copywriting Agency

자기소개는 어렵습니다 영어로는 더더욱.

그리고 그게 바로 스틱스 앤 스톤스가 존재하는 이유죠. 한국에서 태어난 브랜드가 글로벌 시장에서 활약할 수 있도록 언어와 문화의 장벽을 초월한 영문 카피라이팅을 제공하고 있습니다. 당신은 전략에만 집중하세요. 영어는 저희가 고민하겠습니다.

Messaging done right is hard enough.

Even harder is messaging done right in English.

We are copywriters - cultural interpreters for iconic Korean brands.

We create copy that resonates globally.

Your message hits home every time.





Our Birth

STICKS STONES

저도 늘 답답했죠.

우리 나라 기업들이 훨씬 더 돋보일 수 있는데…

영어 카피에 따라 망신 당하거나, 멋지게 보여지는 차이를 목격해왔습니다. 원래 있던 창의적인 영감과 노고는 정작 다 묻혀 버렸죠.

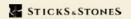
미국에서 가장 큰 통신회사인 AT&T와 글로벌 기업 Coca-Cola에서 마케팅, 세계 제 1위 필름스쿨 USC에서 공부하며 에미상을 수상, 한국에서 가장 신뢰받는 영어 성우로서 큰 광고 에이전시들과 함께 작업한 경험을 토대로 특화된 회사의 설립을 결심했습니다.

높은 수준의 작업과, 세심한 주의를 기울인 크리에이티브, 거기에 완벽한 공.감.을 불러일으키는 카피까지 이 모두는 단언컨대, 오직 저희만이 제공할 수 있습니다.

이제 여러분에게 바칩니다.

스틱스 앤 스톤스

리차드 김 대표



①한국 정서로소통하고

고객 니즈를 이해하는

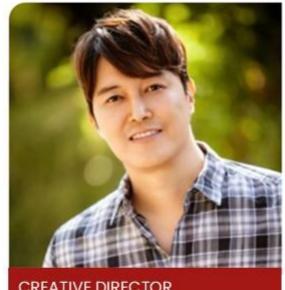
- 전원 영/한 이중언어 능통자로 구성
- 전문적인 통번역 스킬을 기반으로 섬세한 고객 커뮤니케이션 제공

열 현지 정서로 작업합니다

영문 카피라이팅 전문 [**CW팀**]

- 전원 영미권 출신 원어민으로 구성
- 광고, 저널리즘, 스크립트 등에서 글로벌 크리에이티브 경력 다수

Project Authors





UC Berkley, USA BA in Political Science USC Cinema, USA MA in Film Production

Native in American English Nationality: USA

- · Emmy Award, CINE Golden Eagle Award Winner
- · English Voice Actor 15 years
- · Coca-Cola, AT&T Marketing and Sales
- Script Writer for C-level Executives, Diplomats



James Madison University, USA
BS in Writing Rhetoric and Tech. Comm.

Native in American English Nationality: USA

- · Wooin IP Law Firm Senior Manager
- · YEK Glass Overseas Marcom
- · Vice Media, Washington Post, DK Eyewitness – Contributor



The King's University, Canada BA in English Literature

Native in North American English Nationality: Canada

- · New York Times Project Editor
- · Are.na Annual Essayist
- DEMO Fashion and Gingermite –
 Copywriter



Project Authors



Hankuk Univ. of Foreign Studies, Korea BA in Spanish BA in SW & Al

Native in Korean Additional: English, Spanish

- Latin American Studies Institute –
 Assistant
- · Writer and reporter, campus English journal "The Argus"
- Native in Korean. Additional: English, Spanish



Ewha Womans University, Korea BA in Psychology

Bilingual fluency in English and Korean Additional: Japanese

- · Everland Research Assistant / Translator
- DYB Choisun Language Institute Head Instructor
- · Freelancing Translator with Specialty in Marketing



Ewha Womans University, KoreaBA in English Language and Literature

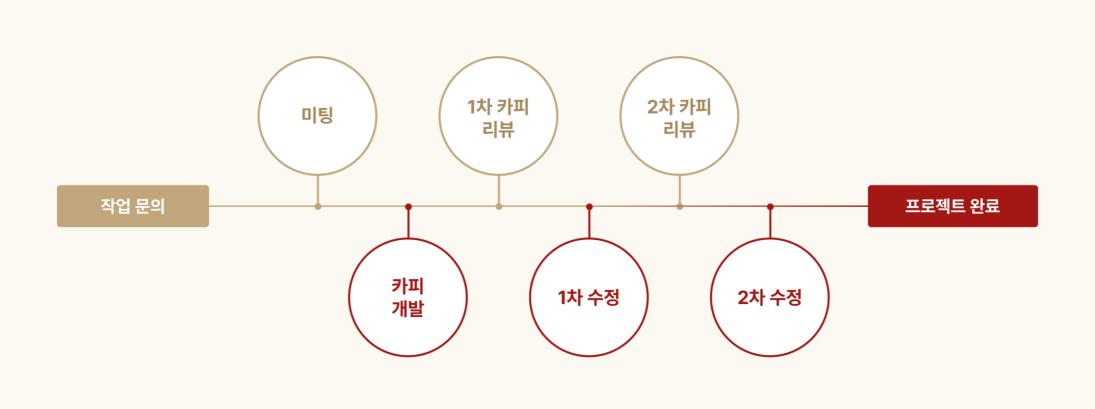
Bilingual fluency in English and Korean

- · KO-EN, EN-KO Translator 15 years
- · Lotte Hotel Magazine Translator
- · Arirang TV & Radio Writer
- · The Dong-A Ilbo English Editor
- · The Korea Herald Reporter





PROCESS



Our Clients

SAMSUNG











Cheil













































Clients Say



"각 나라마다의 독특한 문화코드를 심어 클라이언트의 사업을 성공으로 이끕니다." **이노션 김정환 넥스트 그룹장**

"가능한 대안들을 하나하나 짚어주는 세심함 그야말로 진정한 파트너십을 느낄 수 있게 해주셨습니다." SK Planet 김승환 부장

"단순히 눈에 보이는 글이 아닌 그 이상의 의미로 늘 우리가 감탄하게 만든다" 메리고라운드 이석희 PD

"작은 뉘앙스 차이조차 놓치지 않는 섬세함 – 좋은 파트너를 만났다는 즐거움을 느꼈습니다." SK Planet 윤태구 국장

"기발한 아이디어로 글로벌 컨텐츠에 딱 맞는 영문 카피를 만들어내는 회사." 리퀴드 포스 민태하 대표

"놓치기 쉬운 작은 의미에도 디테일을 잡아내고야 맙니다." 플랜잇 정성원 PD





Website

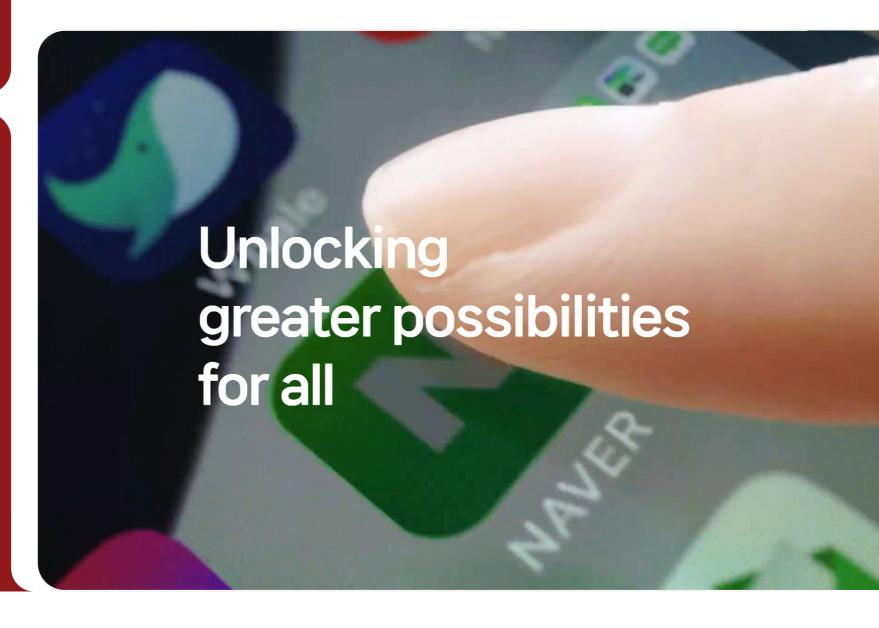
NAVER

NAVER

네이버 기업 홈페이지 전체 개편 | NAVER Corp. Website Copy

66

Growing together with technology



Samsung SDC

웹사이트 카피 | OLED ERA Website

66

Self-lit, simple, and slim.

Your Device Foldable OLED

Brand Story LG enblock S Residential Storage System



LG Energy Solution

웹사이트카피 | LG enblock Global Site

66

Always Just the Right Size

LG **enblock** Always Just the Right Size LG enblock S



LG Display

웹사이트 카피 | LG OLED Space

66

A new standard for your space and lifestyle

"

A NEW STANDARD FOR YOUR SPACE AND LIFESTYLE



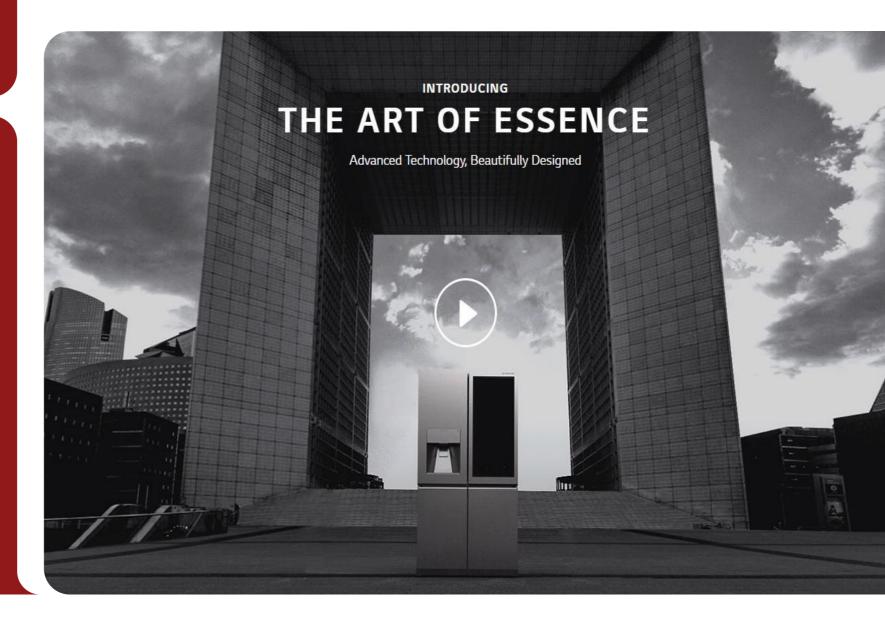
LG SIGNATURE

LG SIGNATURE

웹사이트 카피 | LG SIGNATURE 글로벌 웹사이트

66

SIMPLICITY. PERFECTION.



CEO Speech/ Scriptwriting

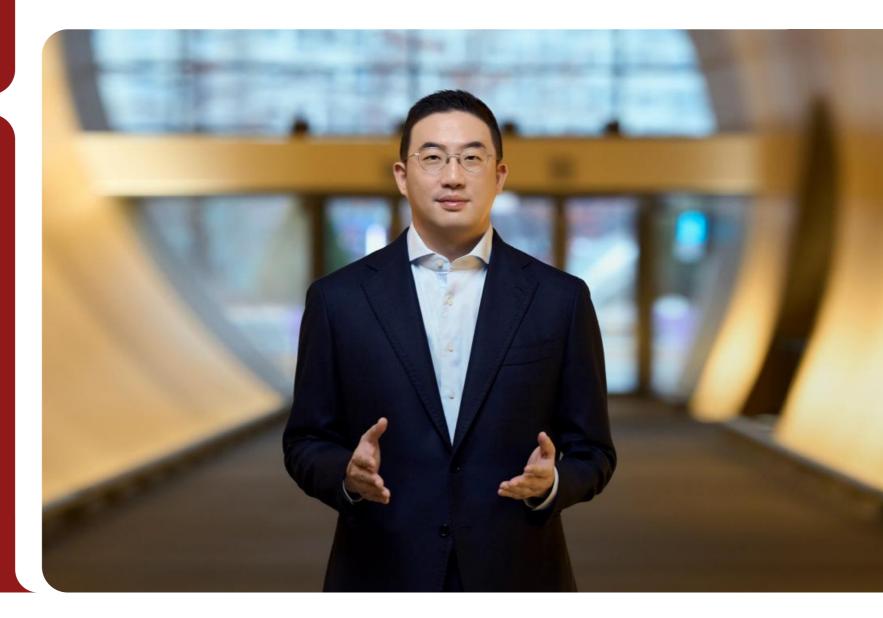


LG Group

New Year's Message | LG Group Chairman, 구광모

66

Customer value at the center of all we do





LG Electronics

Life's Good Award Speech | LGE CEO, 조주완

66

Superb ingenuity demonstrated clear opportunities.



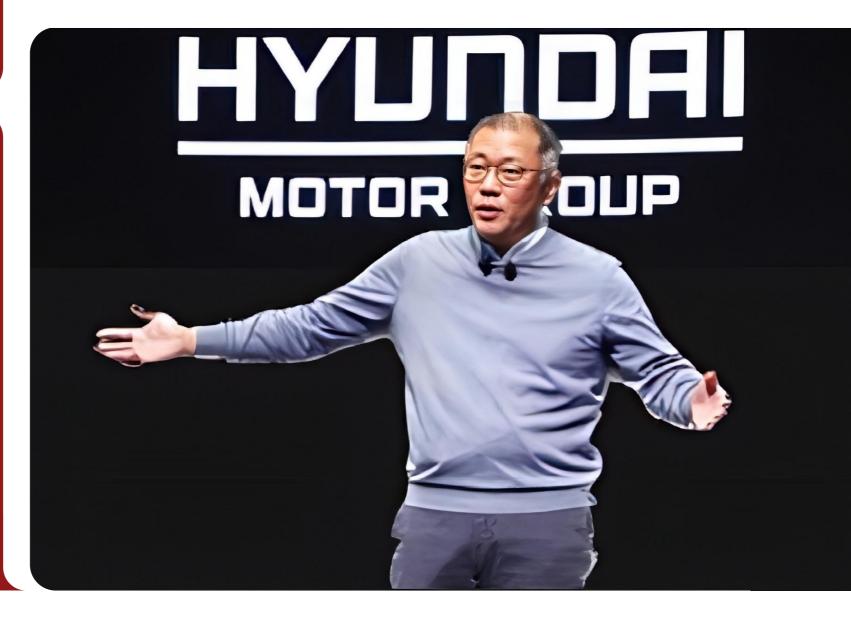


Hyundai

Scriptwriting | CEO 정의선 Keynote Speech CES 2022

66

Robotics isn't dreams and fiction anymore.
Robotics is what's now.





Hyundai

Scriptwriting | Software Defined Vehicle Global Forum

66

Entering
a new era of
mobility
through
software



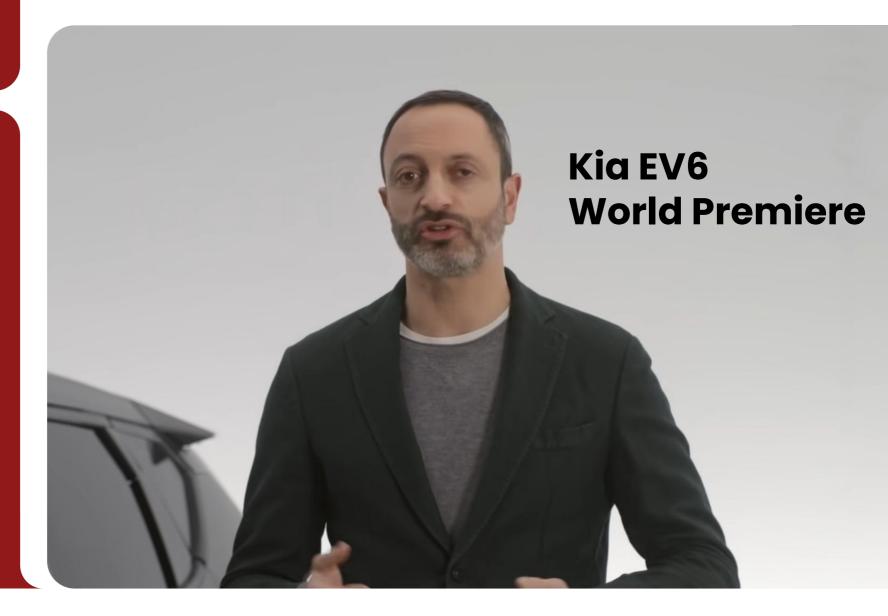


Kia

최초 공개 온라인 이벤트 | Kia EV6

66

EV6's design gives people new inspiration for their thoughts, movement, and way of life.



NAVER

Naver

Scriptwriting | CEO 최수연 Keynote Speech

66

At NAVER, we dream of changing the world with technology.



Slogan

SAMSUNG

Samsung Memory

글로벌/국문제품 슬로건 | EVO Plus microSD Card

66

Simply the right card
고민없이
심플하게







LG Energy Solution

제품 태그라인 | LG enblock



Build Up Your Energy

Build Up Your Energy Lgenblock **▶** WATCH MORE

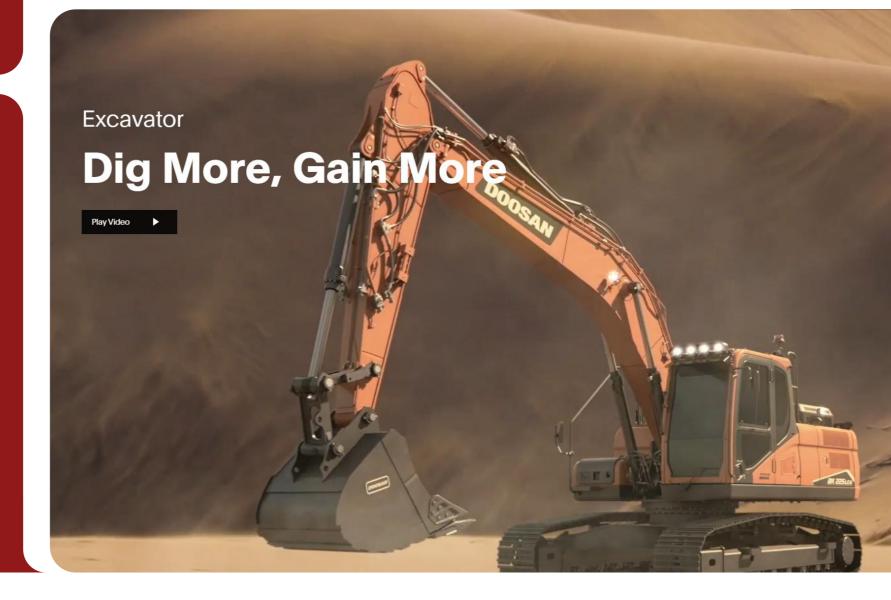


Doosan

제품 슬로건/서브카피



Dig More, Gain More



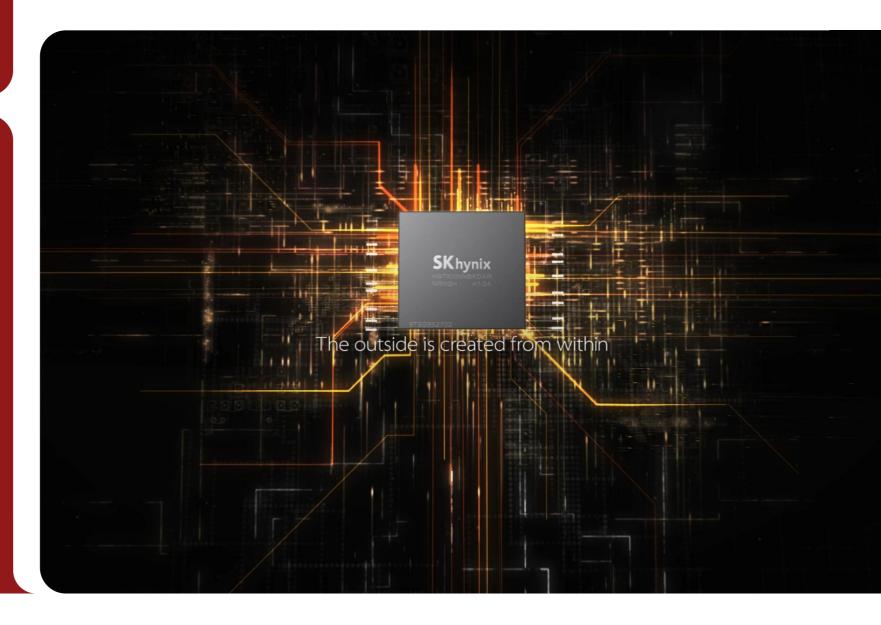


SK Hynix

글로벌 슬로건, 국제 홍보영상

66

The outside is created from within





SK ZIC

글로벌 슬로건 제작

66

EVERY DROP
WITH
GENUINE
TECHNOLOGY



innisfree

브랜드 슬로건, Manifesto



Skin-Loving, Earth-Caring



"

SKIN-LOVING, EARTH-CARING Eco-conscious beauty brand Innisfree

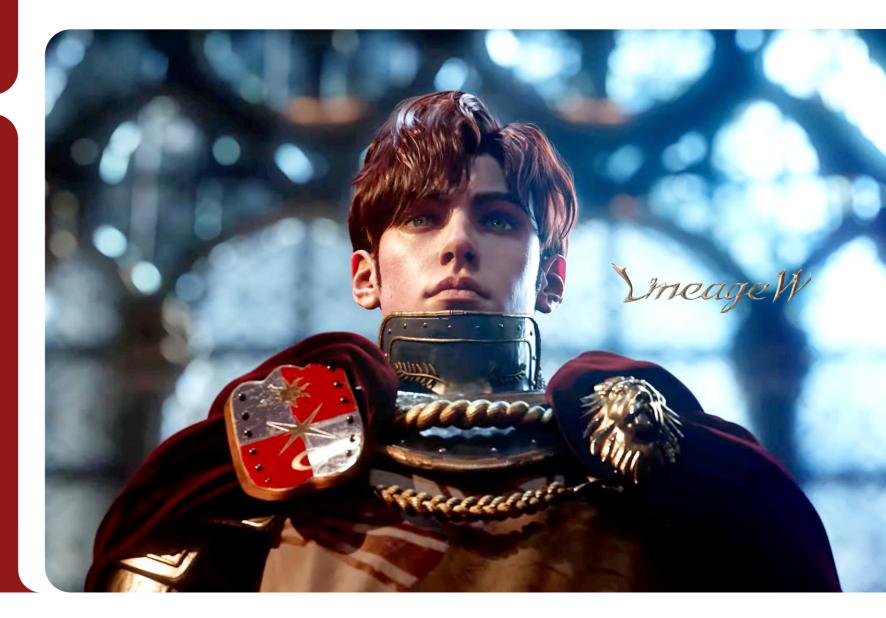


NCSoft

글로벌슬로건 | Lineage W



Blood Pledge without Boundaries



Naming

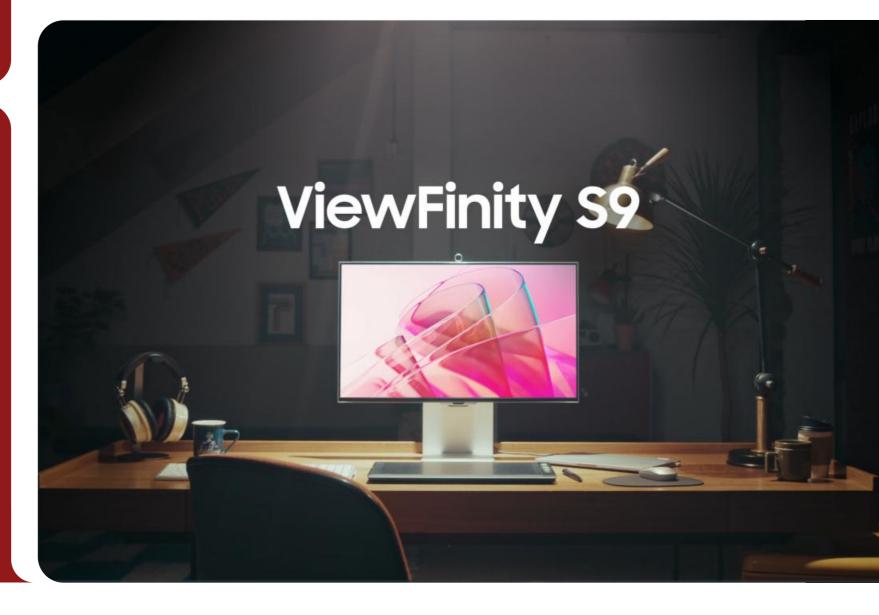
Samsung Monitor

라인업네이밍 | ViewFinity

66

ViewFinity

현존하는 고화질 모니터 라인업을 아우르는 세련되고 경쟁력 있는 명칭



PLEDIS

PLEDIS

앨범네이밍 | SEVENTEEN 12th Mini Album

66 Spill the Feels 세븐틴의 성장을 담아 진솔한 소통을 강조한 애너그램 기반 앨범명



LG Electronics

항균신소재네이밍 | Anti-microbial Glass Naming

66

LG PuroTec™

항균 기능성 첨가제의 베네핏을 반영해 기술적이면서도 친근한 네이밍 개발



Brand Manifesto



Hyundai

World Cup Manifesto



The Goal of the Century: a sustainable future.



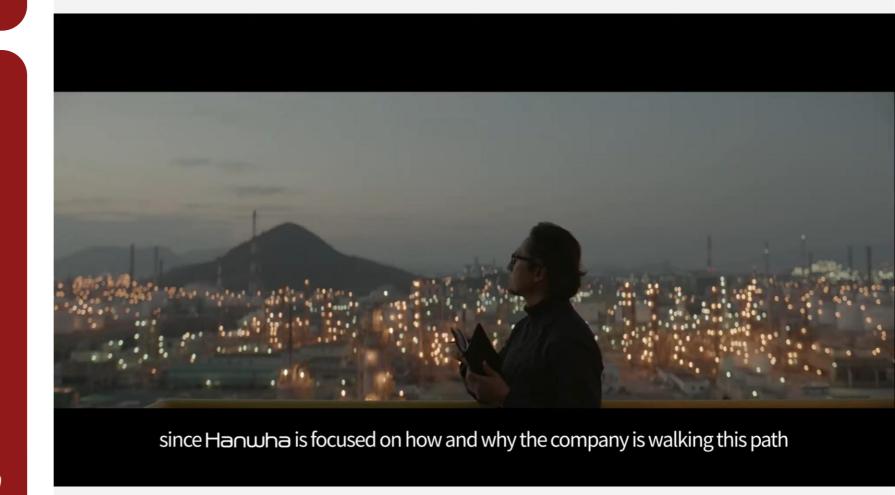


Hanwha

홍보영상 | 한화그룹



This is Hanwha's promise



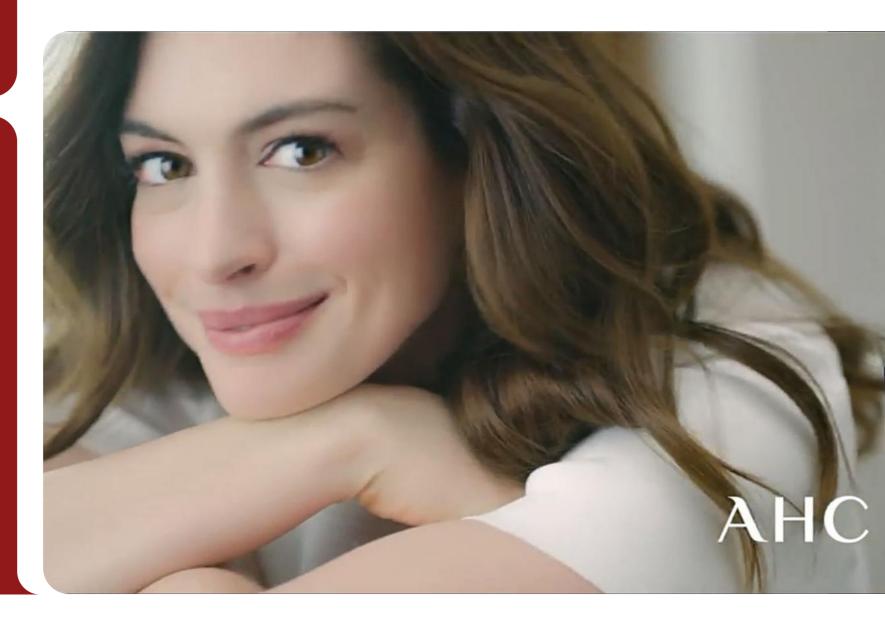
AHC

AHC

브랜드 메니페스토 영상

66

Beauty is far more precious when shared



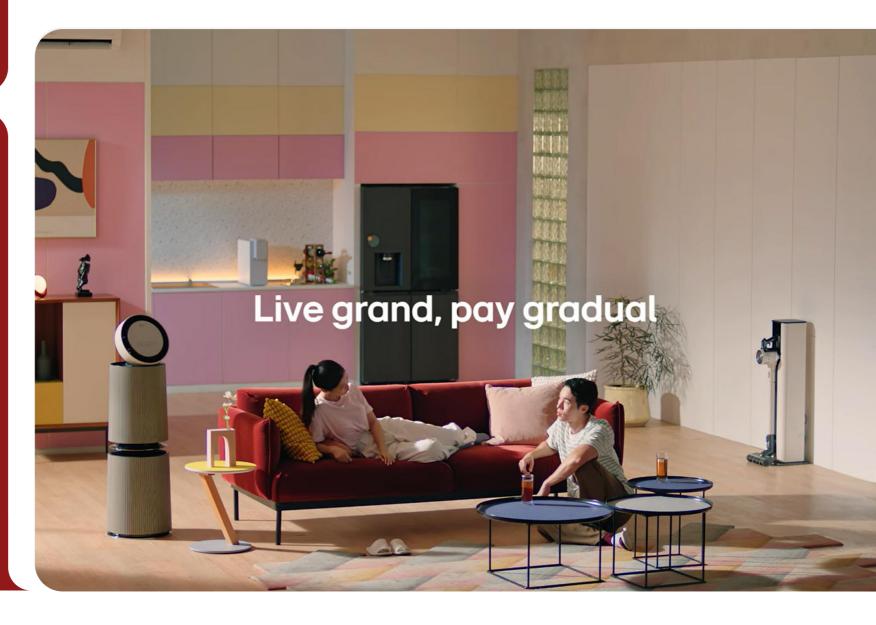
Online Feature



온라인 피쳐 & 영상 카피 | LG Subscribe



Live grand, Pay gradual





온라인 피쳐 ㅣ LG Styler



Keep your clothes and spaces fresh





온라인 피쳐 | Aero Furniture Online Feature

66

Union of
Beauty and
Purity





온라인 피쳐 | LG VX Washer & Dryer

66

Fast, energy efficient drying to live more of life





Hankook Tire

세일즈가이드 | Weatherflex GT



All-climate Confidence



Samsung Memory

온라인 피쳐 ㅣ uMCP



Combined for the 5G world

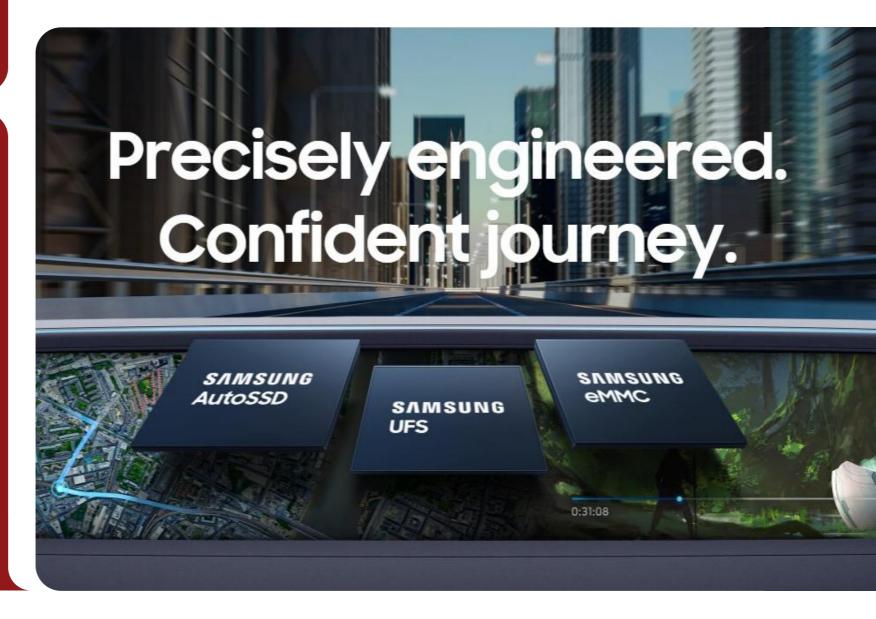


Samsung Memory

웹사이트 카피, KVC | Automotive Memory

66

Precisely engineered.
Confident journey.



Samsung Memory

온라인 피쳐, KVC | 990 PRO & 990 PRO w/ Heatsink

66

Blistering speed, endless victory

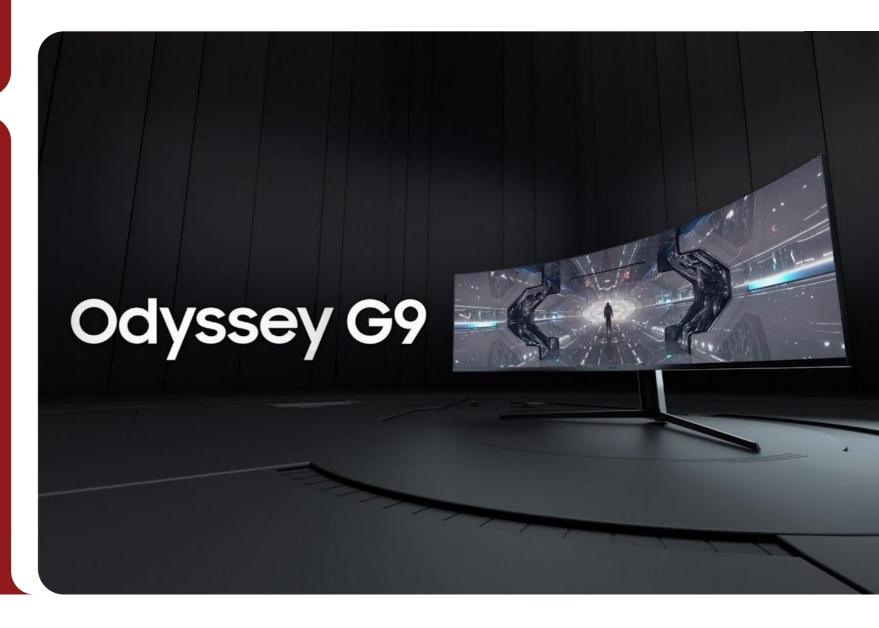


Samsung Monitor

온라인 피쳐 | Odyssey G9

66

For worlds of gaming and more



SNS



Genesis

SNS Copy | GV80/GV80 Coupe Black Launching Copy

66

Power distilled from midnight

"

GENESIS_WORLDWIDE 팔로우 게시물



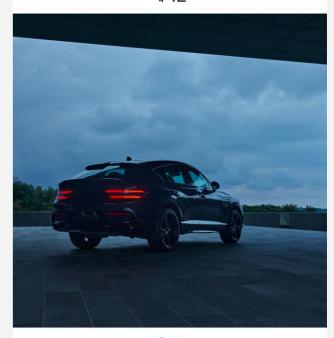
genesis_worldwide Movement like liquid midnight around every turn.

The GV80 Black glides like a shadow over still water, fluid in motion and in form.

Undeniable Presence Genesis GV80 Black

GENESIS_WORLDWIDE 게시물

팔로우



genesis_worldwide The GV80 Black, magnificence veiled in shadows.

As the sun sinks beneath the horizon, the emblem glints in the fading light. Its presence invites the evening, allowing the night to wrap around its grandeur.

Undeniable Presence Genesis GV80 Coupe Black

Melon

Melon

디지털 영상, SNS Copy

66

The longest chart reign among Soul Pop Artists The first | Million's Album of 2023 goes to #NewJeans "OMG" soared to 3,118,490 streams in the first 24 hours of ascending into the Millions Albums Check it out now on Melon #Melon #멜론데이터랩 @NewJeans_ADOR **3M** <Hall of Melon> 달성 **NewJeans earn first** 2023 Millions Album! **Data Lab**

Melon 멜론 🤣 @melon - Jan 27

Oh my oh my god ¥ <Hall of Melon ♥>

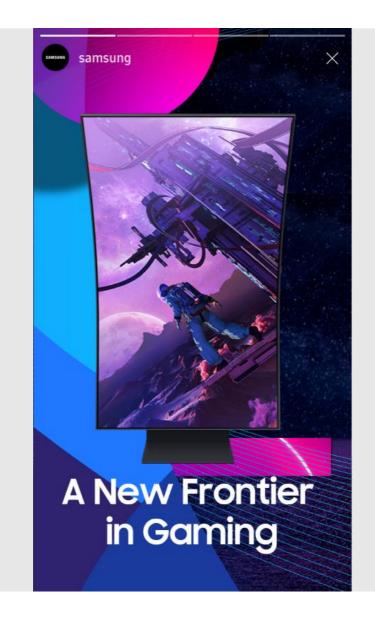


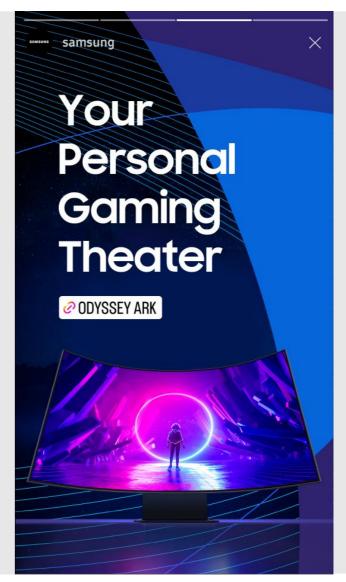
Samsung Monitor

SNS Copy | Odyssey Ark

66

Spatial sound.
All around.







LG SIGNATURE

2020 CES SNS Copy

66

InstaView shows you what's Inside with just a knock.

IS SIGNATURE LG SIGNATURE

TVC/ Online Video



FC Online

영상 카피 | Mourinho's Journey

66

You can be a master strategist.



Samsung Mobile

영상카피 | 2024 Paris Olympic Edition Z Flip 6

66

Your unforgettable Olympic moment

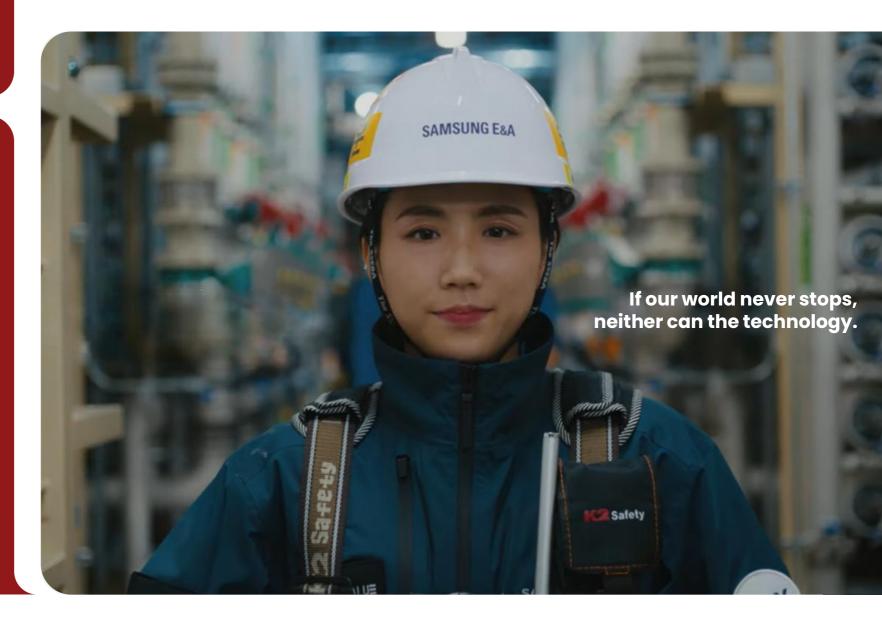


Samsung E&A

기업홍보 | Samsung E&A Rebranding Video

66

The technology ahead, now right before you.



Samsung

디지털영상 | SmartThings Lifestyle Film

66

How to Get Closer with SmartThings in 3 Days





SK Signet

디지털영상 | V2 EV Charger

66

Just charging for 15 minutes can take you from LA to Las Vegas.

CHARGING V2 The first 400kW ultra-fast charger Produced in the U.S.



Hyundai

디지털영상 | IONIQ Concept 'SEVEN'

66

Welcome to the new era of mobility to change our lives.



Aestura

디지털 영상 광고ㅣ 메디뷰티

66

Results you can see, MediBeauty





Hyundai

영상광고 | UAM

66

We know the future because we make it.





Hyundai

디지털 영상 광고 | Shackleton's Return

66

There is no greater journey than the pursuit of a dream



MUSINSA

디지털 영상 광고

66

Unbox Exclusive
Trends from
Seoul



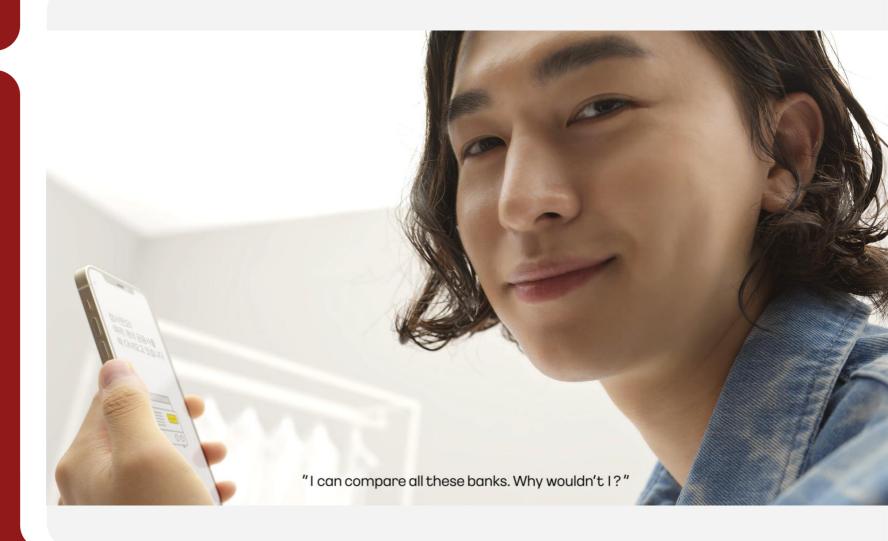
kakao**pay**

Kakao Pay

회사 소개 영상



KakaoPay.
But more
than just pay.



Laneige

TVC, 인쇄 광고, 디지털 영상 | Water Sleeping Mask



For Good Morning skin, tomorrow

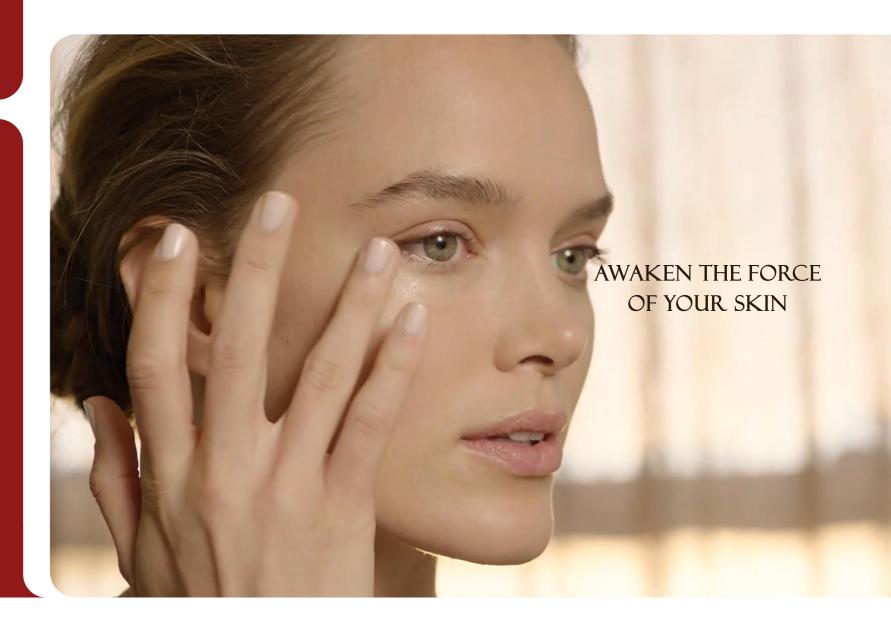


ARTISTRY

인쇄/디지털영상광고 | Skin Nutrition Series

66

Awaken the Force of Your Skin





Kia

TVC | Kia UEFA Europa League

66

For us, it's beyond football.
It's life.





CJ

영상 카피 | The CJ CUP Byron Nelson 2024

66

THE CJ CUP
Byron Nelson
continues to
make dreams
come true.

CUP yron Nelson THE C

Expo/ Launching

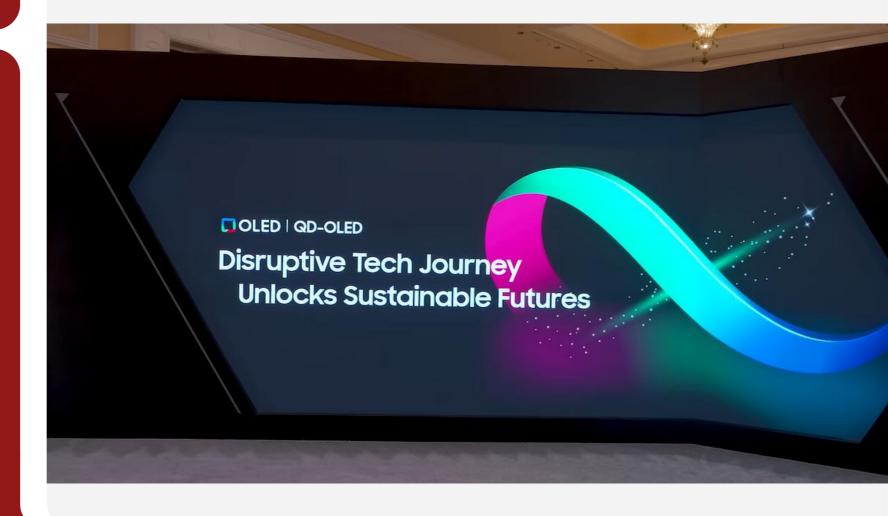
SAMSUNG

Samsung SDC

2023 CES Key Message & Zone Titles

66

Disruptive
Tech Journey
Unlocks
Sustainable
Futures





Hyundai Department Store Duty Free

브랜드 런칭 키 카피



THE ULTIMATE DESTINATION

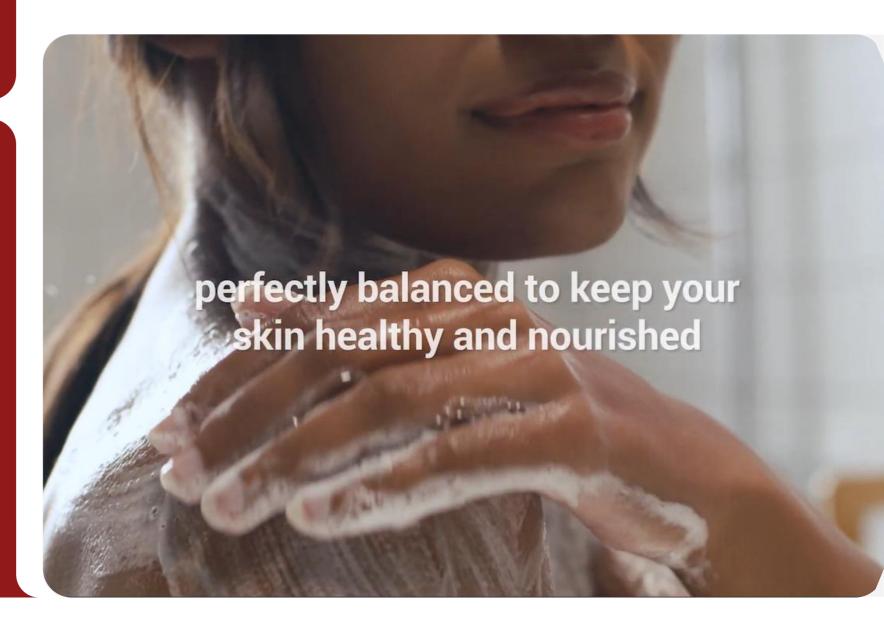


Karl&Häns

브랜드 런칭 영상

66

Perfectly
balanced to
keep your skin
healthy and
nourished



OOH/Print

Samsung Display

옥외 광고 | New York City Tour Bus Wrap

66

Jawsome OLED!





THE FACE SHOP

인쇄 광고 | 안티다크닝쿠션



Stay Flawless



Brand Guidelines



LG Electronics

Brand Communication Guidelines



Our brand feels warm and present, even in the smallest of moments.

Slogan Usage

Our slogan makes our brand feel warm and present, even in the smallest of moments. To ensure its distinctiveness, we always use it in memorable ways to lead or sign off.

Life's Good.



Active Red on Light Background



LG Electronics

Brand Tone of Voice Guidelines



Our voice must always speak for our brand belief

99

Our Voice Principles

We always write with a smile, insight, and design.
Our voice must always speak for our brand belief, Life's Good.

- Use inclusive language
- Use descriptive and sensorial language
- Lean on intelligent humor to bring warmth



CJ Group

브랜드 가이드라인

66

Bringing joy and energy to every moment in life

CJ GROUP CORPORATE IDENTITY



BRAND GUIDELINE





MEDIT

MEDIT

브랜드 매뉴얼 & 가이드라인

66

Innovations meaningful to everyone



ESG

Samsung

디지털 영상 | Samsung Eco-Package Campaign

66

A greener Earth made by all of us



99

STICKS & STONES
Copywriters

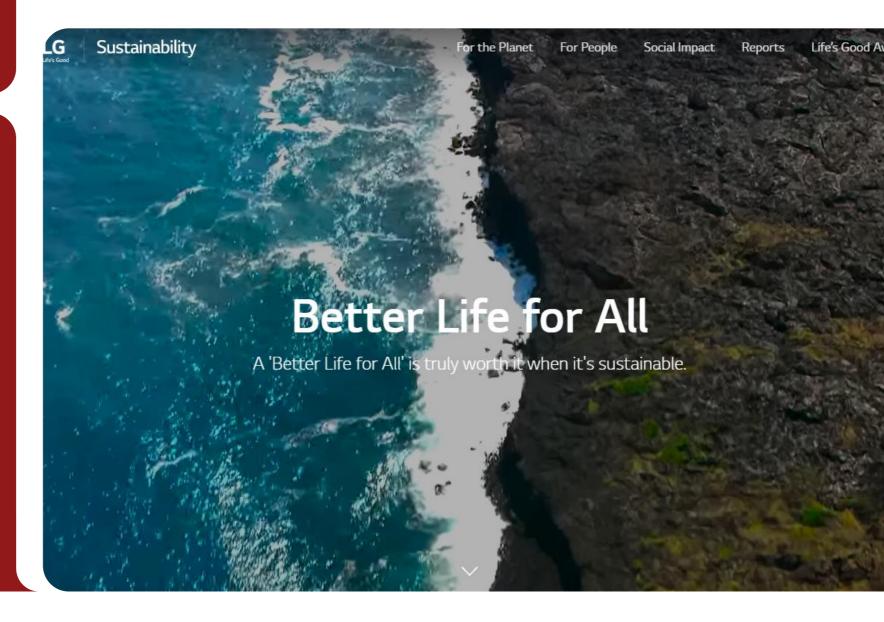


LG Global

웹사이트카피 | LG Sustainability site

66

The right thing for the planet right now



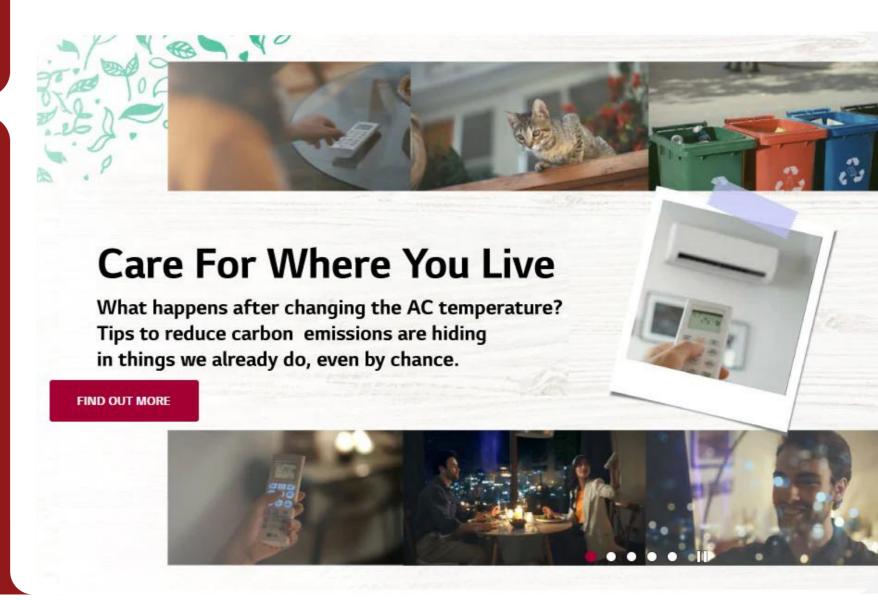


LG

마이크로사이트 | LG Air Solution

66

Our small actions make a big difference.





Hanwha

디지털 영상 광고 | Solar Boat Campaign

66

Here, retreat is no longer an option.



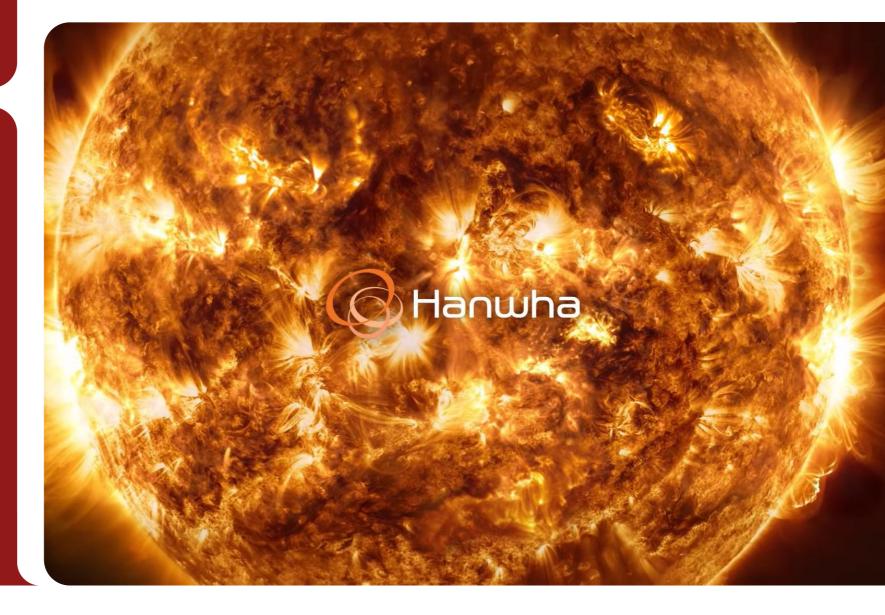


Hanwha

디지털 영상 광고 | Sustainable Solar Energy Campaign



Energy for the whole planet to use



Misc.

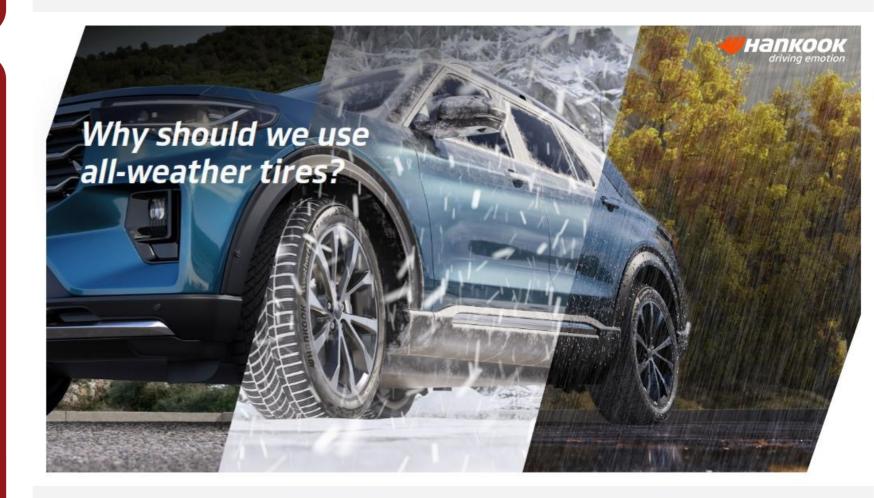


Hankook Tire

세일즈가이드 | Why Should We Use All-Weather Tires?

66

One solution for unwavering performance all year long.





SM Entertainment Group

해외 기업 프로젝트 유치 용도 크리덴셜 Deck Transcreation

66

More than an Agency, a MARKETING PARTNER







KUMHO TIRE

가사 Transcreation | 싸이 (영어, 독일어)

66

Don't worry!
The day
will come.





LG

뉴스레터 | LG Newsletter B.I.T.E.

66

All brought to you in a fun, snackable format. B I I E

Take a bite into our Brand Insight & Trend Explorations!

Our journey to iconic begins

Introducing B.I.T.E, LG's brand newsletter full of fortifying bite-sized insights.

In the last week of every month, we'll dive into LG's latest marketing activities and analyze successful brand case studies through the 10 core indicators for Iconic Brand Building. All brought to you in a fun, snackable format.





"Good news is also news!" Spreading Life's Good through PR Campaigns

#10 Brand Strength Factors

#Distinctiveness

#Coherence

#Presence

Feeling swamped by the negativity and sensationalism in today's news and social media? LG Electronics Mexico understands the local media environment, dominated by endless headlines about drugs, violence, and corruption. To transform this landscape, LG Electronics Mexico has partnered with Milenio TV, the largest local news channel, to promote "positive news-telling" as part of a refreshing marketing strategy.



Screen capture of "Good news is also news" segment broadcasted live on Milenio TV

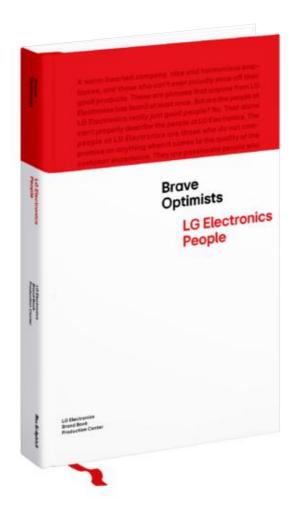


LG

Misc. | LG Brand Book Translation



For anyone's fresh mornings or cozy nights, LG Electronics is there.





talk@stks.kr

02-793-7857

www.stks.kr